# 英國「喊冷貨」趨好市

威爾遜政府爲「搶救」財政經濟瀕臨絕境之「險」，日前提出了加稅凍結工資的預算案，要英國人民「勒緊褲帶」挨苦兩年。在英國經濟一片衰退聲中，和民生日困的情景之下，拍賣行的「喊冷貨」近來顯得特別好市。這種畸形的現象，正反映出英國人民的生活已愈來愈貧困了。

據報道，目前英國「喊冷貨」趨於好市，大概有幾種原因：第一種是那些還有兩個錢的「破落戶」，他們還以「紳士」的姿態，翻起「思古」的雅興，到拍賣行去收購一兩件所謂「歷史文物」的東西，在家裏擺設起來，向親戚朋友展覽一番，炫耀自己有所「珍藏」。其次，由於英國近年來失業者激增，許多人求職無門，迫得棄長就短。他們依照林林總總的「古董」雜誌提供的「知識」和「線索」，充作內行人，帶着維持生活的僅有血本，跑到一些小鄉，小鎮去收購「珍品」，然後回同城市轉手給拍賣行，藉此賺錢來維持生計。

上述這兩種情況，並不是拍賣行生意興隆的主力。雖然他們賣出去的「珍品」，可能獲得較多利潤，但是，在今天的英國，能夠有餘錢買「古董」者，畢竟是寥寥可數的。拍賣行的真正主力軍，就是那些籌備結婚要購置家具的貧窮青年男女，以及要緊縮家庭開支購買舊用具的主婦。

今天的英國青年，多數經濟條件不大充裕，他們要結婚不是容易的事，拍賣行可以在這方面，解決新夫婦新家庭要使用舊家私舊盤鍋等用具。例如在拍賣行選購一張床，一個衣櫃，一張梳頭枱，整套臥室的舊家具，只花四十鎊就可以買到了，如果在家具店買，要一百多鎊。特別廚房用具，銅盤，錫壺之類，花很少錢就可以買得到，花幾鎊，有時可以買到一整套陶瓷盤碗，有一小塊後院，喜歡種花植草的人，更常常會買到便宜貨，價值三十多鎊的摩打割草機，常常只花兩，三鎊就可以買得到，一大捆花園工具只賣幾個先令。

許多家庭主婦，爲了補購一些家具，也經常去逛拍賣行，她們看中了適合使用和適合荷包的家庭用具，就買一兩件，等到手頭較鬆的時候，下次再去買一兩件，然後湊合起來使用。不管款式如何，不理二手還是三手貨，但求實用，經濟。

英國拍賣行的「喊冷貨」突趨好市的現象，其所反映的正是社會經濟的貧乏，人民生活水準的降低、從另一面看，拍賣行中充塞待賣的貨式，絕大部份是普通日用東西，還足以說明分期付款購買用品「爛尾」情況的嚴重，甚至是「傾家蕩產」的增加，好好一件東西，經過拍賣只得回一小部份價值，其中又隱含着多少辛酸

拍賣行越興旺，越顯得社會的寒酸相，英國如斯破落，如斯氣息奄奄，易勝浩嘆！在英鎊貶值陰風未散之際，最近威爾遜政府又再次提出「勒緊褲帶」的新預算案，在這種經濟衰退狂瀾，英國拍賣破爛的行業，勢將更當蓬勃，言之更堪悲矣。

# 展示大陸科學成就

陳列人工胰島素等模型和產品

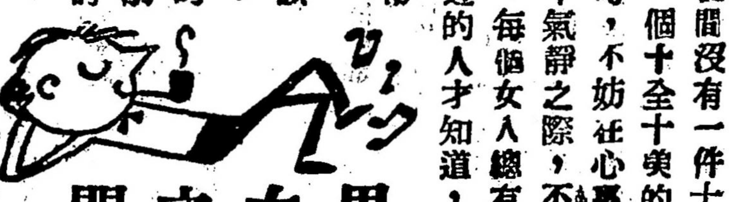
（四）斷指再植。中國外科醫務人員成功地運用小血管縫合方法接活了斷離時間達十二小時的完全斷離手指，推翻了國外醫學文獻紀錄的臨床上血液循環中斷超過六小時的斷肢無法接活的論斷，創造了世界醫學史上的奇跡。

（完）

# 不要驅逐老婆

甚至經過許多波折你的她說過，一生一世與她同廝守，永遠愛她，你也說過，她是世間上唯一值得你會愛的女人，你跟她鬧了一點事小爭執，失戀的恐懼出現你心頭時，你會對自己的朋友說，沒有了她，你不能活在世上。好似魚沒有了水一樣，然而，曾幾何時，你們結婚了，「百年好合」不過是一句開場白，戲演了一幕，你開始覺得「這個女人」有許多缺點，後來你還覺得，「這個婆娘」實在討厭。因爲一個女人結了婚之後她常常對你提起的，不是我愛你，而是「沒有錢了。」金錢從來是破壞一切的魔鬼，爲了錢，你討厭她，於是你發現她有許多缺點，有一天，你可能發生了如此奇怪的念頭：如果我真想驅逐她。

但是我請你冷靜一點，暫時息怒。不祇你的老婆是女人，世間上每個女人都對丈夫說差不多的話，事實上，世上也沒有一個人沒有缺點，世間沒有一件十全十美的東西，也沒有一個十全十美的人。所以你生老婆的氣時，不妨在心裏大罵她幾句，但是，平氣靜之際，不妨又想她的種種好處，每個女人總有她的好處有些祇有最親近的人才知道，有些外面的人也知道，常常想她 好處，你就會覺得你的老婆不應該驅逐，甚至你還覺得，驅逐了她，實在是你的損失。最近我和一個朋友吃茶，他向來非常討厭他太太的，



男女之間

利莊黃理代人華司公車汽豪富

造製廠名國法 年樂牌 RENAULT

車汽麗華典瑞 富豪牌 VOLVO

美麗耐用

JOHNNY WONG

車試觀參臨駕親鄉胞僑迎歡

Vancouver Volvo Sales

1090 West Georgia Vancouver 5, B. C.

電話：682-4708

志黃

接車貨物行裏 上門修理門鎖

電話：日間682-2908 夜間683-7876

沙省正車路埠餐館出賣

本餐館開設沙省尾步隙埠，公路四通八達，生意向來旺盛，年中獲利，好，鄰近皆知，現因人力缺乏，迫要忍痛割愛，願以廉價出賣，若有如意諸君，請來函商或面議，均由尊便。

STAR CAFE, P. O. BOX 441, MAPLE CREEK, SASK

修改住屋專門技術

內外油漆，分配色澤，水嘔機具木工，去水濔磚仔，修改廚房，浴室，娛樂室等，修理陰溝去水管，天面等工作，保證真材實料，價錢合理。

電話 RE 3-6310, 906 W. King Edward. Vancouver 9, B. C.

市獨餐館生意出賣

本餐館坐落沙省港企市埠，歷來生意暢旺，本人現志圖別業，願將全盤生意出售，該餐館有冷熱來去水，自動煖氣，兼冷氣機，如有僑胞欲營斯業者，函商或面議，均由尊便。

本餐館主人啓

Corner Lunch, Conquest, Sask.

住宅業主注意

用本公司「保障計劃」

以檢埋你們的住宅，可能節儉甚大，此種服務計劃，立即包括後列各項。

▲搜煙通▼清理與用膠質修補屋簷

▲用機械疏通陰溝▼清理聚水坑 SUMP 與修理節制水流 VALVE

全年特別服務，每年二十四元五毛，

更有廿四小時服務，料理小漏或土庫水浸而不另收費。

請立即電話，日間 434-8791 or 327-8366

Quality Roofing & Chimney Service Ltd.

5515 Victoria Drive, Vancouver, B. C.

三房間招租

位於必四九喜士定街東樓上，傢俬自備，最近粉飾一新，全部地毡，有浴室，適合居住或做辦事處，願租與單身或已結婚華友，品行端正無兒女者，晚間七時後電話 681-2681 日間 Geo Donovan or Jack Bates 254-4777 洽商。

欲謀經營生意良機

街角地點，穩定生意出賣，後邊有時代化住宿房間，業主經營（曲做糖菓生意）有十七年，適合經營任何生意，可立即營業，請函 637-20 Street West, Saskatoon, Sask. 直接與業主交易。

價目必定平的唯一宗旨

本公司

爲加國百貨公司

貨價折扣制始祖

本公司折扣價時常

爲全市最「廉」

現款交易節約之道

無利息及遞送費用

貨眞價實，

童叟無欺。

陸海軍公司貨價，

比任何人相宜。

貨物包君滿意，

不然原銀奉回。

本公司曾替華埠華

友服務四十餘年。

ARMY & NAVY

DEPT. STORES

VANCOUVER 25 WEST HASTINGS

NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

中和行公司

hung Wo Hong Co

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到

大蘇鮑魚

大江瑤柱

無核紅棗

北京杏脯

天津蜜棗

和味春卷

入息實業有限公司

INCOME REALTY LIMITED

2114A 14th Street N.W.

Calgary, Alta.

Bus. 284-2281

M.L.S. Realtors

梁馬延瑞

JENNIE FERN

Res. 289-4055

梁錦棠

JACK FERN

Res. 289-4055

★★★

Jack Fern Insurance Agencies Limited

Authorized Agent for

Rocky Mountain Life Insurance Co.

2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.

Business Phone 284-2281

入息實業有限公司

本號代理各種燕梳

火燭盜賊房屋汽車

實業買賣產業按揭

代收租項價錢公道

諸君惠顧無任歡迎

亞省梁錦棠華人總代理

洛磯山人壽保險公司

代理人壽保險

保障家庭幸福

投資少利錢深

歡迎僑界垂詢

卡城 2114A 14 St., N. W

電話：弍八四弍弍八壹

住家：弍八九四〇五五

搭船往港 乘機回來

美國總統輪船公司可代安排各項手續

乘搭美國總統豪華客輪往香港順道遊覽三藩市檀香山橫濱令閣下享受一個難忘的愉快假期單程票價由三百五十五元起包括豐美膳食電影遊藝會各項娛樂及運動並可得免收三百五十磅行李費閣下歸心似箭本公司可代爲安排乘搭快速噴射客機回加來回費可獲九五折優待如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司接洽無任歡迎

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司駐加拿大總代理均安號 Tel. 681-1025

QUON ON COMPANY LTD., 438 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定岑兆英、陳季瀛、廖華帝三君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與岑陳廖三君或書記黃啓珉收便妥。此佈。

本社社員領政府養老金者收壹元五毛，過六月以後收三元

社長 伍澤濂

書記 黃啓珉

中華民國五十吉年元月十五日

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST., MU 4-1377

專理各種保險 實業生意買賣

商業區實業出賣

新舖位三間，座在繁盛商區，每月可收租壹千五百八十六元，各舖俱已賃出，兼有批約，每賃客生意平穩，入息可有把握，全價十四萬五千元，先交現銀七萬八千元，餘充銀期，有意投資者請蒞臨垂問林昌，定然詳細答覆。

吳國華辦事處啟

春到人間 莫虛度．秋收又冬藏

夏紫千紅

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

機製爽滑麵

斤両味道 招牌保證

雲埠秘書餐館蔡根逐 根旋敬啓

B. C. ROYAL CAFE

119 East Pender St.,

Vancouver 4, B. C

Phone: 681-3953